



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Boîtes à gants	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0114-210003/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0114-21-0003	<b>Date</b> 2021-11-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-003-8103	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-1-44060 (003)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-11-29</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tony, Fong	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor003
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 482-0839 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of Chemistry and Chemical Engineering Royal Military College 11 General Crerar Crescent Kingston, ON K7K 7B4	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0114-210003/A

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR003

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0114-210003

File No. - N° du dossier  
TOR-1-44060

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification de l'invitation n° 003** vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

### QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1 : En lien avec l'exigence au point 2.d de l'annexe A « Trois ou plusieurs unités de rayonnage »  
Accepteriez-vous une unité ayant deux tablettes réglables montées sur les parois du fond ?
- R1 : Non.
- Q2 : En lien avec l'annexe A, point 6 « L'antichambre doit être en acier inoxydable. »  
Est-ce qu'une antichambre ayant un matériel de construction en acier inoxydable 304L et des portes en aluminium est acceptable ?
- R2 : Oui.
- Q3 : En lien avec les exigences aux points 13 et 19 de l'annexe A :  
« 13. Le système doit comprendre un système d'élimination des solvants pouvant être généré ou remplacé. »  
« 19. La boîte à gants doit comprendre un système d'épuration des gaz pour l'oxygène et l'eau qui est régénérable. »  
Est-ce que le système d'élimination des solvants au point 13 s'agit du même que celui au point 19? De plus, le but de ce système est-il d'empêcher le sulfure d'hydrogène de générer de l'acide fluorhydrique lorsqu'il entre en contact avec l'eau, ou bien d'éliminer le sulfure d'hydrogène ?
- R3 : Le même système peut être proposé en réponse aux points 13 et 19. Toutefois, ledit système doit éliminer les vapeurs de solvants et le sulfure d'hydrogène.
- Q4 : En lien avec l'exigence au point 18 de l'annexe A « Le système doit comprendre un congélateur avec accès interne capable de refroidir à -30 °C avec un volume minimal de 18 litres. » Veuillez indiquer si les spécifications ci-dessous pour le refroidisseur sont acceptables :
- Capacité Frigorifique : 900W  
Plage de température : 5 à 35 °C  
Précision de contrôle de température : ±1 °C  
Capacité du réservoir d'eau : 8L  
Dimensions : 360 (Largeur) \* 450 (Profondeur) \* 660 (Hauteur) en mm
- A4 : Non.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**